

# 古汉语专书反义词研究与大型语文工具书的编纂和修订

徐正考 王冰

**摘要：**通过古汉语专书反义词的研究可以了解多义词的词义系统、考察反义词的对立关系，还可以抉发新词新义，因而对大型语文工具书的编纂与修订有重要的意义。通过《论衡》单音节反义词的研究，可以发现《汉语大词典》在义项、引例、释义方面存在的诸多问题，以此展示古汉语专书反义词研究对大型语文类工具书的编纂与修订的作用。

**关键词：**古汉语专书；反义词；《论衡》；《汉语大词典》

**中图分类号：**H131

**文献标识码：**A

**文章编号：**1009-1017(2008)01-0054-03

古汉语反义词研究“有助于义位的判定，有助于词义的辨析，有助于了解词义的发展演变”<sup>①</sup>。而古汉语专书反义词研究又是古汉语反义词研究的基础，这种研究不但具有理论意义，还有不可低估的实用价值。其中一个重要的实用价值就是有助于大型语文辞书的编纂和修订。通过对《论衡》专书反义词的研究，我们发现《汉语大词典》（下称《大词典》）存在着不少义项不全、首引例偏晚、释义不确等问题。本文主要以《论衡》反义词研究成果来揭示《大词典》中存在的若干不足之处。

## 一、词的义项失收

我们对《论衡》反义词进行了全面研究，经对照、考察，发现《大词典》失收了一些相关词的义项，共涉及27个词的28个义项。

“洁”与“浊”在操行好坏上构成反义关系：“才高行洁，不可保以必富贵；能薄操浊，不可保以必卑贱。”（《论衡·逢遇》，以下《论衡》引文只列篇名。）

<sup>①</sup> 蒋绍愚，《古汉语词汇纲要》，第137-140页，北京，北京大学出版社，1989年第1版。

**收稿日期：**2007-12-15

**基金项目：**本文是吉林省社会科学基金项目“汉代汉语词汇研究”（2006029）的中期成果。

**作者简介：**徐正考（1962—），山东青岛人，史学博士，吉林大学文学院教授、博士生导师。主要从事汉语词汇史、汉语语法史及历史文献学研究。  
王冰（1967—），河南杞县人，吉林大学文学院汉语言文字学专业博士生。研究方向：汉语词汇史。

“浊”的操行污浊义《大词典》失收。（下文凡提到“失收”、“未收”均就《大词典》而言。）

“长”和“少”在指气息长短上构成反义关系：“服食良药，身气复故，非本气少身重，得药乃气长身更轻也。禀受之时，本自有之矣。”（《道虚》）“少”的该义项失收。

“常”和“稀”在经常与不经常上是构成反义关系：“或时稀出而暂为害，或时常有而为灾，等类众多，应何官吏？”（《适虫》）“稀”的不经常义失收。

“存”与“去”在保留与舍弃上构成反义关系：“孔子教子贡去食存信，如何？夫去信存食，虽不欲信，信自生矣；去食存信，虽欲为信，信不立矣。”（《问孔》）“存”的保留义失收。

“续”与“夺”在延长与缩短上构成反义关系：“命穷，操行善，天不能续；命长，操行恶，天不能夺。”（《辨崇》）二词的该义项都未收。

“失”与“生”在记录与遗漏上构成反义关系：“夫实有而记者失之，亦有实无则记者生之。”（《讲瑞》）“失”的此义项未收。

“主”与“助”在指称人上构成反义关系，“主”指尊贵、地位高、年龄大的人，而“助”则指卑贱、地位低、年龄小的人：“尊长在西，卑幼在东。尊长，主也；卑幼，助也。主少而助多，尊无二上，卑有百下也。”（《四讳》）。“助”的该义项失收。

“名”与“毁”在名声好坏上构成反义关系：“名生于高官，而毁起于卑位。”（《状留》）“毁”的不好名声义失收。

“晓”有聪明义,《论衡》中还有“晓慧”同义连用一词。“晓”与“暗”在聪明与愚昧上构成反义关系:“以子弟论之,则文吏晓于儒生,儒生暗于文吏。”“暗”的愚昧义收录,而“晓”的聪明义项失收。

“通”与“塞”在适用与不适用上构成反义关系:“俱以无道为国所杀,伯有能为鬼,子皙不能。强死之说,通于伯有,塞于子皙。”(《死伪》)“塞”的不适用义未收。

“伪”和“实”在实在、实际和虚无上构成反义关系:“信久远之伪,忽近今之实。”(《须颂》)“伪”的该义项失收。

“成”与“废”在成功与失败上构成反义关系:“夫圣贤之治世也有术,得其术则功成,失其术则事废”(《定贤》)“废”的失败义未收。

“数”与“疏”在频繁与稀少上构成反义关系:“妇人疏字者子活,数乳者子死,譬若瓠,华多实少也。”(《气寿》)“数”的频繁义失收。

“微”与“著”在明显与不明显上构成反义关系:“漏大,下见之著;漏小,下见之微。”(《答佞》)“微”的不明显义未收。

“消”有减少义,在《论衡》中还可与“消减”同义连用,在此义上与“增”构成反义关系:“案《六略》之书,万三千篇,增善消恶,割截横拓,驱役游慢,期便道善,归正道焉。”(《对作》)“消”的减少义未收。

“丰”作为多义词,分别与“耗”、“杀”、“亏”构成反义词:(1)“丰”与“耗”在年成好坏上构成反义关系,“丰”为丰收义,“耗”为歉收义:“人之有吉凶,犹岁之有丰耗;人有盛衰,物有贵贱。”(《命义》)“耗”的此义未收;(2)“丰”与“杀”在增加与减少上构成反义关系:“禄有贫富,知不能丰杀;命有贵贱,才不能进退。”(《命禄》)“杀”的此义未收。(3)“丰”与“亏”在满意和缺憾上构成反义关系:“故时进意不为丰,时退志不为亏。”(《自纪》)这两词的该义项均未收。

在才能高低上,“高”与“下”、“薄”、“寡”三个词分别构成反义关系:(1)“人才高下,不能均同,同时并进,高者得荣,下者惭恚,毁伤其行,二累也。”(《累害》)(2)“才高行洁,不可保以必尊贵;能薄操浊,不可保以必卑贱”(《逢遇》)。(3)“是故才高行厚,未可保其必富贵;智寡德薄,未可信其必贫贱。”(《命禄》)“下”、“薄”、“寡”三词的该义项均未收。

“美”有优点、长处义,《汉语大字典》(以下简称《大字典》)收有该义项,在优点与缺点上“美”和“恶”构成反义关系:“故誉人不增其美,则闻者

不快其意;毁人不益其恶,则听者不愜于心。”(《艺增》);“美”又与“过”在此义上构成反义关系:“孔子作《春秋》采毫毛之善,贬纤介之恶;采善不踰其美,贬恶不溢其过。”(《感类》)“美”、“恶”、“过”这三个词的该义项均未收。

“取”与“舍”在选择和舍弃上构成反义关系:“君子与小人,本殊操异行,取舍不同。”(《答佞》)“取”的选择义项失收。“取”与“去”在保留与去掉上构成反义关系:“古礼三百,威仪三千,刑亦正刑三百,科条三千,出于礼,入于刑,礼之所去,刑之所取,故其多少同一数也。”(《谢短》)“取”的保留义失收。

## 二、词义始见例过晚

大型语文辞书的编写要追溯词或词义项的最早用例以利于查检者从发展演变的角度进行历史地、系统地把握,但是《大词典》在这方面往往做得不够好。我们通过《论衡》反义词的研究发现《大词典》下列9个词的相关义项首引例偏晚。

“祐”与“祸”构成反义关系时,“祐”有辅助、帮助义,《论衡》中已有用例:“案古人君臣困穷,后得通达,未必初有恶,天祸其前;卒有善,神祐其后也。”(《祸虚》)《大词典》引王符《潜夫论·论荣》文为首例,过晚。

“故”与“误”构成反义关系,表示故意或非故意:“圣君原心省意,故诛故贯误。”(《答佞》),《大词典》在“故”的“不是故意,不慎”义下首引《后汉书·逸民传·梁鸿》例为证,过晚。

“高”与“低”在离地面远近上构在反义关系:“即天高南方,南方之星亦当高。今视南方之星低下,天复低南方乎?”(《说日》)《大词典》在“高”的离地面远、与“低”相对而言义下首引唐代韩愈《同窦牟韦执中寻刘尊师不遇》诗为例,过晚;在“低”的由上至下距离小时义项下,首引白居易《和刘郎中学士〈题集贤阁〉》诗为例,过晚。

“杀”与“生”构成反义关系时,“杀”有致死义:“使物生者,春也;物死者,冬也,春生而冬杀也。”(《变动》)而《大词典》在该义项下以《晋书·武帝纪》中的例子为首引例,过晚。

“就”与“弃”构成反义关系,“就”有主动接近、俯就义:“以委国去位,弃富贵就贫贱为贤乎?”(《定贤》)《大词典》首引唐孟浩然《过故人庄》诗为例,过晚。

“疏”与“密”构成反义关系,“密”为精密、周密义,“疏”为粗略、不精密义,在《论衡》中已有

用例：“亦时或精暗不及，意疏不密，临事不识；对向谬误，拜起不便，进退失度……”（《程材》）《大词典》在这两个词的义项下分别用北齐颜之推的《颜氏家训·省事》和《晋书·律历志中》为首引例，过晚。

埆与沃反义，指土地不平而贫瘠，《论衡》中已有用例：“肥而沃者性美，树稼丰茂；埆而埆者性恶，深耕细锄，厚加粪壤，勉致人力，以助地力，其树稼与彼肥沃者相类似也。”（《率性》）《大词典》首引宋杨亿《受诏修书述怀感事三十韵》诗为例，过晚。

### 三、释义错误或不确切

《大词典》等大型语文辞书在释义方面错误或不确切之处，同样可以通过古汉语专书反义词的研究揭示出来。如：

（1）“张”与“歛”在张口或合口上构成反义关系，这种用法在《论衡》中共出现 6 次，如：“何以验之？生人所以言语吁呼者，气括口喉之中，动摇其

舌，张歛其口，故能成言。”（《论死》）等。《大词典》以《盐铁论》中与《论衡》中的语用环境一样的例子：“口张而不歛，举舌而不下”释“歛”为敛缩、收敛。不确切，比较抽象。

（2）“丰”与“亏”在意志满足、缺憾义上构成反义关系，《大字典》释“丰”的满足义引用《论衡·自纪》例：“故时进意不为丰，时退意不为亏”；而同样用该例释“亏”则释为衰退、减弱，不确。从二词的反义关系上来看，释为缺憾比较恰当。

以上是我们通过《论衡》单音节反义词研究而发现的大型语文工具书《大词典》中存在的一些问题。实践表明，古汉语专书反义词研究一方面有利于抉发新词新义，揭示词义系统，另一方面对大型语文辞书的编纂与修订也有重要的意义。可以断言，古汉语反义词研究的逐渐深入对提高辞书的编纂质量必将发挥越来越重要的作用。

## Research of Antonyms in Archaic Chinese Particular Books and Compilation and Revision for Large-scale Reference Books

XU Zheng-kao WANG Bing

(College of Humanities ,Jinlin University, Jilin, Changchun130012, China)

**Abstract:** From the research in archaic Chinese particular books,we can know the meaning systems of polyemant,inspect the opposite relation of antonyms and find new works and new meanings.Therefore, this work has important meanings on the large-scale reference books'compilation and revision .In the course of studying antonyms of Lun Heng ,we relaise that Han Yu Da Ci Dian has many shortcomings such as words sense ,examples quotation and explanation of some words .In this Article,we will reveal these questions and show the functions of antonyms Research in archaic Chinese particular bookfor compilation and revision of large-scale reference books .

**Key words:** archaic Chinese particular books;antonyms;Lun Hen (《论衡》) ;Han Yu Da Ci Dian (《汉语大词典》)

(责任编辑：陈 剑)

(上接第 73 页)

## Study on the academic condition which Sushi said how to express exactly

XU Wai-fang

(Chinese Academy of Social Science, Beijing 100102, China)

**Abstract:** Different from other famous litterateur incloud his father, Sushi criticized Mr. Yangxiong, a great West Han dynasty author.Sushi put forward his literature theory about how to express exactly. He thought that the best article was easy to understand but had abundant meaning.

**Key words:** literature theory;Sushi

(责任编辑：陈 剑)